

1. Record Nr.	UNISA996309148603316
Autore	Galenus
Titolo	V. Galeni in Hippocratis epidemiarum librum commentaria . Volume 1 Galenus In Hippocratis Epidemiarum librum I commentariorum I-III versio Arabica ; Edidit, in linguam Anglicam vertit, commentatus est / / Uwe Vagelpohl
Pubbl/distr/stampa	Berlin ; ; Boston : , : De Gruyter Akademie Forschung, , [2014] ©2014
ISBN	3-11-040677-2 3-11-040659-4
Descrizione fisica	1 online resource (736 pages) : digital, PDF file(s)
Collana	Corpus Medicorum Graecorum - Supplementum Orientale ; ; V 1
Altri autori (Persone)	Galen
Disciplina	610.938
Soggetti	Medicine Medicine, Greek and Roman
Lingua di pubblicazione	Arabo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and indexes.
Nota di contenuto	Frontmatter -- TABLE OF CONTENTS -- BIBLIOGRAPHY -- INTRODUCTION -- A. The sources -- B. The Arabic translation -- C. Editorial conventions -- Edition and Translation -- I. GALEN COMMENTARY ON THE FIRST BOOK OF HIPPOCRATES' EPIDEMICS -- II. GALEN COMMENTARY ON THE FIRST BOOK OF HIPPOCRATES' EPIDEMICS -- III. GALEN COMMENTARY ON THE FIRST BOOK OF HIPPOCRATES' EPIDEMICS -- NOTES -- INDICES
Sommario/riassunto	The present volume offers the first critical edition of Book I of the medieval Arabic translation of Galen's Commentary on the Hippocratic Epidemics produced by Hunayn ibn Ishaq (d. ca. 870). The edition is based on all extant Arabic textual witnesses, including the Arabic secondary transmission. The translation of this text became a crucial source for the development of medicine in the Islamic world, especially in the nascent field of clinical medicine; the number and extent of "ations in later Arabic medical works and the wide range of didactic writings created on the basis of this translation attest to its importance. The English translation, which aims to convey some of the favour of the Arabic translation, comes with extensive notes on the differences

between the Greek original and the Arabic translation. A thorough comparison between the two versions of the commentary provided important insights into the translation style and terminology of Hunayn ibn Ishaq and his associates.

2. Record Nr.	UNICAMPANIAVAN00019801
Titolo	Chimica fisica per le scienze ambientali / Camillo Dejak ... [et al.]
Pubbl/distr/stampa	Milano, : Etas, 1996
ISBN	88-453-0802-2
Descrizione fisica	VII, 440 p. ; 24 cm
Disciplina	541
Lingua di pubblicazione	Italiano
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia